brennenstuhl®

ML903 IP 55

(DE)
MOBILE LED-LEUCHTE
Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(GB)
MOBILE LED-LIGHT
Operation and Safety Notes

(FR)
LAMPE À LED MOBILE
Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(NL)
MOBIELE LED-LAMP
Bedienings- en veiligheidsinstructies

(IT)
LAMPADA A LED MOBILE
Indicazioni per l'uso e per la sicurezza

(SE)
FLYTTBAR LED-LAMPA
Bruksanvisning och säkerhetsanvisningar

(ES)
LÁMPARA LED MÓVIL
Instrucciones de utilización y de seguridad

(PL)
MOBILNA LAMPA LED
Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

(CZ)
MOBILNÍ LED SVĚTLO
Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

(HU)
MOBIL LED- LÁMPA
Kezelési és biztonsági utalások

(TR)
MOBIL LED AYDINLATMASI
Kullanım ve güvenlik uyarıları

(FI)
SIIRRETTÄVÄ LED-VALAISIN
Käyttö- ja turvallisuusohjeet

(GR)
ΦΟΡΗΤΟ ΦΩΣ LED
Υποδείξεις χειρισμού και ασφαλείας

(PT)
CANDEEIRO LED MÓVEL
Instruções de utilização e de segurança

(RU)
МОБИЛЬНЫЕ LED-ОСВЕТИТЕЛИ
Инструкции по эксплуатации и технике безопасности

(EE)
MOBIILSED LED-VALGUSTID
Kasutus- ja ohutusnõuded

(SK)
MOBILNÉ LED SVIETIDLO
Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

(SI)
MOBILNA LED SVETILKA
Navodila za upravljanje in varnostna opozorila

(LT)
MOBILUS LED ŠVIESTUVAS
Valdymo ir saugos nurodymai

(LV)
PĀRVIETOJAMA LED LAMPA
Lietošanas un drošības norādījumi

DE	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	3
GB	Operation and Safety Notes	Page	4
FR	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	5
NL	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	6
IT	Indicazioni per l'uso e per la sicurezza	Pagina	7
SE	Bruks- och säkerhetsanvisningar	Sidan	8
ES	Instrucciones de utilización y de seguridad	Página	9
PL	Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	Strona	10
CZ	Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	11
HU	Kezelési és biztonsági utalások	Oldal	12
TR	Kullanım ve güvenlik uyarıları	Sayfa	13
FI	Käyttö- ja turvaohjeet	Sivu	14
GR	Υποδείξεις χειρισμού και ασφαλείας	Σελίδα	15
PT	Instruções de utilização e de segurança	Página	16
RU	Инструкции по эксплуатации и технике безопасности	Страница	17
EE	Kasutus- ja ohutusnõuded	Lehekülg	19
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	20
SI	Navodila za upravljanje in varnostna opozorila	Stran	21
LT	Lietošanas un drošības norādījumi	Lappuse	22
LV	Valdymo ir saugos nurodymai	Lapas	23

Mobile LED-Leuchte (ML903 IP 55)

Technische Daten

Leistung, Netzspannung und Schutzart:
siehe Typenschild
Betriebstemperatur: -20°C – +50°C

Lieferumfang

Der LED-Strahler mit Gestell wird anschlussfertig mit Anschlussleitung und Schutzkontaktstecker geliefert.
Hinweis: Der LED-Strahler mit Gestell ist in waagerechter Lage innerhalb des Schwenkbereichs verstellbar.

Sicherheitshinweise

WARNUNG! Diese Leuchte darf ohne alle ordnungsgemäß angebrachten Dichtungsringe nicht benutzt werden!

- LED-Leuchten sind extrem hell. Blicken Sie unter keinen Umständen in den Lichtstrahl der LED-Leuchten, da dies bleibende Schäden an den Augen verursachen kann.
- Eine beschädigte Schutzabdeckung muss unverzüglich ersetzt werden. Ohne einwandfreie Schutzabdeckung darf die Leuchte nicht betrieben werden. Entfernen Sie dazu die Gummidichtungen über den Verschraubungen der Schutzabdeckung an der Rückseite der Leuchte. Lösen Sie dann die Schrauben zur Abnahme der beschädigten Schutzabdeckung und bringen Sie eine neue an. Zur Sicherstellung der Wasserdichtheit müssen die Gummidichtungen wieder eingesetzt werden.
- Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte äußere flexible Leitung dieser Leuchte ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.
  Hinweis: Stellen Sie sicher, dass der LED-Strahler einen sicheren und stabilen Stand hat.
  Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht gequetscht oder anderweitig beschädigt wird.

Wartung und Reinigung

Hinweis: Der LED-Strahler enthält keine Komponenten, die gewartet werden müssen. Die LEDs können nicht ausgetauscht werden.

- Vor dem Reinigen Netzstecker ziehen!
- Verwenden Sie keine Lösungsmittel, ätzenden Reinigungsmittel o.ä.
- Benutzen Sie zur Reinigung nur ein trockenes oder leicht angefeuchtetes Tuch.

Entsorgung

Elektrogeräte umweltgerecht entsorgen!

Elektrogeräte gehören nicht in den Hausmüll!

Gemäß Europäischer Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronikaltgeräte müssen verbrauchte Elektrogeräte getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Geräts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Hersteller

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestraße 1-3 · 72074 Tübingen · Germany
H. Brennenstuhl S.A.S.
F-67460 Souffelweyersheim
lectra-t ag
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

CE

Mobile LED-light (ML903 IP 55)

Technical data

Output, supply voltage and safety class:
see identification plate
Operating temperature: -20°C – +50°C

Scope of delivery

The LED floodlight with carrier is delivered ready to plug in with cable and polarised plug.
Note: The LED floodlight with carrier can be adjusted within the swivelling range.

Safety notes

WARNING! This light may not be operated unless all sealing rings are located properly!

- LED-lights are extremely bright. Under no circumstances look into the light beam of the LED lights, as this may cause permanent damage to your eyes.
- Immediately replace a damaged protective cover. Do not use the light without flawless protective cover. First remove the rubber gaskets over the screws for the protective cover on the back of the light. Then loosen the screws to remove the damaged protective cover and put a new one on. To make sure that it is water tight, you must put the rubber gaskets back in place.
- To prevent hazards, a damaged flexible outer lead of this light may only be exchanged by the manufacturer, his service representative or by an equally qualified specialist.
  Note: Please ensure that the LED floodlight stands safely and on a firm surface. Please ensure that the cable is not getting squashed or otherwise damaged.

Maintenance and Cleaning

Note: The LED spotlight does not contain any serviceable components. The LEDs cannot be exchanged.

- Unplug the power cord before you clean it!
- Please do not use solvents, acidic cleaners etc.
- Please only use a dry or damp cloth for cleaning.

Disposal

Dispose of electrical goods in an environmentally friendly way!

Do not dispose of electrical equipment in the household waste!

In accordance with European Directive 2002/96/EC relating to old electrical and electronic appliances, used electrical equipment must be collected separately and recycled in an ecologically compatible way.

Contact your local authorities for information on how to dispose of the appliance at the end of product life.

Manufacturer

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestraße 1-3 · 72074 Tübingen · Germany
H. Brennenstuhl S.A.S.
F-67460 Souffelweyersheim
lectra-t ag
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

CE

Lampe à LED mobile (ML903 IP 55)

Caractéristiques techniques

Puissance, tension secteur et type de protection : voir plaque signalétique
Température de service : -20°C – +50°C

Contenu de la livraison

La lampe à LED est livrée avec armature prête à être branchée sur le câble d'alimentation et la prise du contact de protection.
Remarque: La lampe à LED doit être réglée en continu en position horizontale dans la plage de bascule.

Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT ! Cette lampe ne doit pas être utilisée sans rondelle d'étanchéité correctement placée.

- Les lampes à LED sont extrêmement claires. Ne regardez en aucun cas leur rayon de lumière car cela peut provoquer des lésions oculaires irréparables.
- Un cache de protection endommagé doit être remplacé immédiatement. La lampe ne doit pas être utilisée sans cache de protection sans défaut. Pour cela, retirez les joints en caoutchoucs au-dessus des raccords à vis du cache de protection sur le côté arrière de la lampe. Desserrez les vis pour retirer le cache de protection endommagé et montez un nouveau. Pour assurer l'étanchéité, les joints en caoutchouc doivent être remis en place.
- Pour éviter toute mise en danger, le remplacement du câble flexible extérieur de cette lampe est exclusivement réservé au fabricant, à son représentant de maintenance ou à un spécialiste comparable !

Remarque: Assurez-vous que la lampe à LED est bien stable. Veillez à ne pas pincer ni endommager autrement le câble.

Entretien et nettoyage

Remarque: La lampe à LED ne contient pas de composants qui doivent être entretenus. Les LED ne peuvent pas être remplacées.

- Tirez la prise avant le nettoyage !
- N'utilisez pas de solvant, de nettoyant corrosif etc.
- Utilisez pour le nettoyage un chiffon sec ou légèrement humidifié.

Recyclage

Eliminez les appareils électriques en respect de l'environnement!

Ne jetez pas les appareils électriques dans les ordures ménagères!

Conformément à la directive européenne 2002/96/CE relative aux appareils électriques et électroniques usagés, les appareils électriques usés doivent être collectés séparément et recyclés dans le respect de l'environnement.

Renseignez-vous auprès de votre mairie ou de votre ville concernant les possibilités de mise au rebut de l'appareil usé.

Fabricant

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestraße 1-3 · 72074 Tübingen · Allemagne
H. Brennenstuhl S.A.S.
F-67460 Souffelweyersheim
lectra-t ag
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

CE

Mobiele LED-lamp (ML903 IP 55)

Technische gegevens

Vermogen, voedingsspanning en beschermingsklasse: zie typeplaatje
Bedrijfstemperatuur: -20°C – +50°C

Omvang van de levering

De LED-straler met frame wordt gereed voor gebruik geleverd met stroomkabel en aardlekstekker.
Opmerking: De LED-straler met statief kan horizontaal binnen het zwenkgebied versteld worden.

Veiligheidsinstructies

WAARSCHUWING! Deze lamp mag niet zonder alle correct gemonteerde afdichtringen worden gebruikt!

- LED-lampen zijn extreem helder. Kijk in geen geval in de lichtstraal van de LED-lampen, omdat dit tot blijvende schade aan de ogen kan leiden.
- Een beschadigde beschermende afdekking dient direct te worden vervangen. Zonder feilloze beschermende afdekking mag de lamp niet worden gebruikt. Verwijder hiervoor de rubberen afdichtingen boven de schroefverbindingen van de beschermende afdekking aan de achterkant van de lamp. Maak dan de schroeven los voor het verwijderen van de beschadigde beschermende afdekking en breng een nieuwe aan. Om de waterdichtheid te waarborgen moeten de rubberen afdichtingen weer teruggeplaatst worden.
- Voor het voorkomen van gevaren mag een beschadigde buitenste flexibele leiding van deze lamp uitsluitend door de fabrikant, diens serviceverlener of een vergelijkbare vakman worden vervangen.
  Opmerking: Zorg ervoor, dat de LED-straler een zekere en stabiele stand heeft. Let erop, dat de kabel niet ingeklemd of op een andere manier beschadigd raakt.

Onderhoud en reiniging

Opmerking: De LED-straler bevat geen componenten, die onderhouden dienen te worden. De LEDs kunnen niet worden vervangen.

- Trek de stroomstekker er voor het reinigen uit!
- Gebruik geen oplosmiddelen, bijtende reinigingsmiddelen o.i.d.
- Gebruik voor de reiniging alleen een droog of licht vochtig doekje.

Verwijdering

Elektronische apparaten dienen milieuvriendelijk te worden verwijderd!

Elektronische apparaten horen niet thuis bij het huisvuil!

Conform de Europese richtlijn 2002/96/EG betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur en de omzetting daarvan naar nationaal recht moeten oude elektrische apparaten apart worden ingezameld en op milieuvriendelijke wijze worden gerecycled.

Uw gemeentelijke milieudienst kan u informatie geven over de afvalverwijdering van het uitgediende apparaat.

Fabrikant

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestraße 1-3 · 72074 Tübingen · Duitsland
H. Brennenstuhl S.A.S.
F-67460 Souffelweyersheim
lectra-t ag
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

CE

Lampada a LED mobile (ML903 IP 55)

Dati tecnici

Potenza, tensione di rete e grado di protezione: vedi targhetta
Temperatura di esercizio: -20° C – +50° C

Fornitura

Il faretto a LED con supporto è fornito alla consegna già pronto per l'allacciamento con il cavo per il collegamento e la spina con messa a terra.
Nota: il faretto a LED con supporto si può spostare in posizione orizzontale entro il raggio di azione.

Avvertenze di sicurezza

ATTENZIONE! In caso non siano stati fissati tutti i dovuti anelli di tenuta, l'utilizzo della lampada non è consentito!

- Le lampade al LED sono molto chiare e dannose agli occhi. Non guardare nel raggio di luce delle lampade per nessun motivo.
- Sostituire immediatamente la copertura di protezione se questa è danneggiata. Se la copertura di protezione non si trova in perfetto stato la luce non deve essere accesa. Per la sostituzione, rimuovere la guarnizione di gomma collegata a vite alla copertura di protezione sulla parte anteriore della luce. Svitare le viti e rimuovere la copertura di protezione danneggiata. Successivamente sostituirla con una nuova. Al fine di assicurare la resistenza del prodotto all'acqua, la guarnizione di gomma deve essere nuovamente inserita.
- Per evitare rischi, il cavo flessibile esterno danneggiato di questa lampada può essere sostituito esclusivamente dal produttore, dal centro di assistenza autorizzato o da personale tecnico analogo.
  Nota: assicurarsi che il faretto a LED sia in una posizione sicura e stabile. Fare attenzione che il cavo non sia schiacciato o danneggiato in altro modo.

Manutenzione e pulizia

Nota: Il faretto a LED non contiene pezzi che necessitano di manutenzione. I LED non possono essere sostituiti.

- Staccare la spina dalla presa prima di procedere alla pulizia del prodotto!
- Non utilizzare solventi, detergenti corrosivi o simili.
- Per la pulizia utilizzare solamente un panno asciutto o leggermente bagnato.

Smaltimento

Smaltire i prodotti elettrici in maniera eco-compatibile!

Non gettare i prodotti elettrici fra i rifiuti di casa!

Lo smaltimento dei prodotti elettrici e le procedure di differenziazione degli stessi devono essere effettuati nel rispetto dell'ambiente in conformità alle Direttive Europee 2002 / 96 / EG riguardo i prodotti elettrici ed elettronici.

Ulteriori indicazioni sullo smaltimento del prodotto sono reperibili presso il vostro Comune o la vostra Provincia.

Produttore

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestraße 1-3 · 72074 Tübingen · Germany
H. Brennenstuhl S.A.S.
F-67460 Souffelweyersheim
lectra-t ag
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

CE

Flyttbar LED-lampa (ML903 IP 55)

Tekniska data

Prestanda, nätspänning och skyddsart: se typskylt
Drifttemperatur: -20°C – +50°C

Leveransomfattning

LED-lampan med stativ levereras färdig att anslutas med anslutningsledning och skyddsstickpropp.
Hänvisning: LED-lampan med stativ kan ställas in i vågrätt läge inom sitt svängområde.

Säkerhetsinformation

VARNING! Denna lampa får inte användas om inte alla tätningsringar är rätt monterade!

- LED-lampor har ett extremt ljust sken. Titta under inga omständigheter i LED-lampans ljusstråle, då detta kan förorsaka bestående ögonskador.
- En skadad skyddskåpa måste bytas ut omgående. Utan en felfri skyddskåpa får lampan ej användas. För detta ändamål tar du loss gummitätningarna ovanför skyddskåpans skruvkopplingar på lampans baksida. Lossa sedan skruvarna för att kunna ta av den skadade skyddskåpan och montera en ny. För att vattentätheten ska kunna garanteras även i fortsättningen måste gummitätningarna åter sättas på plats.
- För att undvika risker får en skadad yttre flexibel ledning till denna lampa endast bytas ut av tillverkaren, dennes servicepersonal eller en jämförbart sakkunnig person.
  Hänvisning: Se till att LED-lampan står säkert och stadigt. Se till, att kabeln inte kläms eller skadas på annat sätt.

Rengöring och underhåll

Hänvisning: LED-lampan innehåller inga komponenter, som kräver underhåll. Lysdioderna kan inte bytas.

- Dra ut nätkontakten ur vägguttaget innan rengöringen påbörjas!
- Använd inga lösningsmedel, frätande rengöringsmedel eller liknande.
- Använd endast en torr eller något fuktad duk för rengöring.

Avfallshantering

Var rädd om miljön vid avfallshantering av elektriska apparater!

Kasta inte elektrisk utrustning i hushållssoporna!

Enligt EU-direktiv 2002/96/EG som behandlar elektrisk och elektronisk utrustning måste förbrukade elektriska apparater källsorteras och återvinnas på ett miljövänligt.

Kontakta kommunen för ytterligare information om avfallshantering av den förbrukade apparater.

Tillverkare

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestraße 1-3 · 72074 Tübingen · Germany
H. Brennenstuhl S.A.S.
F-67460 Souffelweyersheim
lectra-t ag
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

CE

Lámpara LED móvil (ML903 IP 55)

Características técnicas

Potencia, tensión de red y tipo de protección: ver placa
Temperatura de funcionamiento: -20°C – +50°C

Contenido del paquete

El foco LED con soporte se envía preparado para su conexión y cuenta con línea de alimentación y con enchufe de toma de tierra.
Nota: El foco LED con soporte se puede regular sobre una superficie plana dentro del ángulo de giro.

Indicaciones de seguridad

¡ADVERTENCIA! ¡No está permitido el uso de la lámpara si no cuenta con un anillo de junta del grosor indicado!

- Las lámparas LED son muy luminosas. No mire bajo ningún concepto directamente al rayo de luz emitido por las lámparas LED, ya que esto podría causarle daños irreparables en los ojos.
- Si la cubierta de protección está defectuosa tiene que cambiarse inmediatamente. Si la cubierta no está en perfecto estado, el foco no se puede utilizar. Retire las juntas de goma situadas sobre los tornillos de la cubierta de protección en la parte posterior del foco. Afloje los tornillos para retirar la cubierta defectuosa y cámbiela por una nueva. Para asegurar la impermeabilidad al agua, vuelva a colocar las juntas de goma.
- Para evitar peligros, si uno de los cables exteriores flexibles de esta lámpara se estropea, únicamente deberá ser cambiado por el fabricante, su distribuidor o por personal técnico equiparable.
  Nota: Asegúrese de que el foco LED se encuentra en un lugar seguro y estable. Asegúrese de que el cable no está aplastado o estropeado de alguna otra forma.

Mantenimiento y limpieza

Nota: Ninguno de los componentes del foco LED requiere mantenimiento de algún tipo. Los LED no se pueden cambiar.

- Desenchufe el aparato antes de limpiarlo.
- No utilice disolventes, productos de limpieza corrosivos o similares.
  - Para la limpieza del aparato utilice únicamente un paño seco o ligeramente humedecido.

Desecho del producto

¡Deseche su aparato electrónico respetando el medio ambiente!

¡No tire los aparatos electrónicos junto con la basura doméstica!

De acuerdo a la normativa europea 2002/96/EG sobre aparatos eléctricos y electrónicos usados estos deben recogerse por separado y ser reciclados respetando el medio ambiente.

Para obtener información sobre las posibles formas de eliminación del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su municipio o ciudad.

Fabricante

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestraße 1-3 · 72074 Tübingen · Alemania
H. Brennenstuhl S.A.S.
F-67460 Souffelweyersheim
lectra-t ag
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

CE

Mobilna lampa LED (ML903 IP 55)

Dane techniczne

Moc, napięcie sieciowe i rodzaj ochrony:
patrz tabliczka znamionowa
Temperatura robocza: -20°C – +50°C

Zakres dostawy

Reflektor LED z podstawą dostarczany jest gotowy do podłączenia z przewodem podłączeniowym i wtyczką z zestykiem ochronnym.
Wskazówka: Reflektor LED z podstawą jest ruchomy w położeniu poziomym w zakresie uchylenia.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE! Nie należy używać lampy bez wszystkich odpowiednio nałożonych pierścieni uszczelniających.

- Lampy LED są ekstremalnie jasne. Pod żadnym pozorem nie należy patrzeć w strumień światła lampy LED, ponieważ może to spowodować trwałe uszkodzenie wzroku.
- Uszkodzoną osłonę ochronną należy niezwłocznie wymienić. Nie należy używać lampy, jeśli osłona ochronna jest wadliwa. Do tego należy usunąć gumowe uszczelnienia nad śrubami osłony ochronnej po odwrotnej stronie lampy. Następnie odkręcić śruby w celu zdjęcia osłony ochronnej i nałożyć nową. W celu zapewnienia wodoszczelności należy ponownie zastosować gumowe uszczelnienia.
- W celu uniknięcia zagrożeń uszkodzony kabel zewnętrzny lampy może być wymieniany wyłącznie przez producenta, serwis lub innego odpowiednio wykwalifikowanego specjalistę!
  Wskazówka: Upewnić się, czy reflektor LED stoi w bezpiecznej i stabilnej pozycji. Uważać na to, aby nie zmiażdżyć kabla lub nie uszkodzić go w inny sposób.

Konserwacja i czyszczenie

Wskazówka: Reflektor LED nie zawiera żadnych komponentów, które należy konserwować. Brak możliwości wymiany żarówek LED.

- Przed czyszczeniem wyciągnąć wtyczkę sieciową!
- Nie stosować żadnych rozpuszczalników, żrących środków czyszczących itp.
- Do czyszczenia używać wyłącznie suchej lub lekko wilgotnej ściereczki.

Utylizacja

Urządzenia elektryczne należy utylizować zgodnie z ochroną środowiska!

Nie wyrzucać urządzeń elektrycznych razem z odpadami domowymi!

Zgodnie z dyrektywą europejską 2002/96/WE w sprawie zużytego sprzętu elektrotechnicznego i elektronicznego oraz dostosowania przepisów krajowych zużyte elektronarzędzia należy sortować osobno i utylizować w sposób przyjazny dla środowiska.

Informacji o możliwościach utylizacji zużytego sprzętu udzielają właściwe urzędy gminy i miasta.

Producent

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestraße 1-3 · 72074 Tübingen · Germany
H. Brennenstuhl S.A.S.
F-67460 Souffelweyersheim
lectra-t ag
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

CE

Mobilní LED světlo (ML903 IP 55)

Technická data

Příkon, napětí a druh ochrany: viz typový štítek
Provozní teplota: -20 °C – +50 °C

Obsah dodávky

LED světlo se stojánkem je dodávané hotově zapojené, s přívodním kabelem a uzemněnou zástrčkou.
Poznámka: LED světlo se stojánkem lze plynule nastavit ve vodorovné poloze v rozsahu otočení.

Bezpečnostní pokyny

VÝSTRAHA! Toto světlo se nesmí používat bez řádně umístěných těsnění!

- LED světla jsou extrémně intenzivní. Proto se v žádném případě nedívejte přímo do paprsku, může dojít k trvalému poškození Vašeho zraku.
- Poškozený kryt se musí ihned vyměnit. S poškozeným krytem se nesmí světlo používat. Sejměte k tomu gumová těsnění na šroubovém spojení na zadní straně světla. Povolte šrouby a vyměňte poškozený kryt. K zajištění vodotěsnosti se musí znovu použít gumová těsnění.
- Pro vyloučení ohrožení elektrickým proudem smí vyměňovat vnější, flexibilní přívod světla jen výrobce, pověřený servis nebo odborník se srovnatelnými znalostmi.
  Upozornění: Zajistěte vždy bezpečnou a stabilní polohu LED světla Dávejte pozor, aby nebyl kabel nikde uskřípnutý nebo jiným způsobem poškozený.

Údržba a čištění

Poznámka: LED světlo neobsahuje žádné díly vyžadující údržbu. LED nelze vyměnit.

- Před čištěním vytáhněte zástrčku ze zásuvky!
- Nepoužívejte na čištění žádná rozpouštědla, žíravé čistící prostředky nebo podobné výrobky.
- Na čištění používejte jen suchý nebo mírně navlhčený hadr.

Odstranění do odpadu

Elektrické přístroje odstranit ekologicky do odpadu!

Elektrické přístroje nevyhazujte do domovního odpadu!

Podle Evropské směrnice 2002/96/ES o elektrických a elektronických přístrojích a realizaci národního práva se musí opotřebované elektrické spotřebiče odevzdat k ekologicky vhodnému opětnému zužitkování.

O možnostech odstranění vysloužilých přístrojů do odpadu se informujte u správy Vaší obce nebo města.

Výrobce

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestraße 1-3 · 72074 Tübingen · Germany
H. Brennenstuhl S.A.S.
F-67460 Souffelweyersheim
lectra-t ag
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

CE

Mobil LED- lámpa (ML903 IP 55)

Műszaki adatok

Teljesítmény, hálózati feszültség és védelem: lásd a típustáblát
Üzemi hőmérséklet: -20° C – +50° C

A csomagolás tartalma

Az állványos LED- fényszórót csatlakozásra készen, vezetékkel és érintésvédelmi dugóval ellátva szállítjuk.
Tudnivaló: Az állványos LED- fényszóró vízszintes helyzetben fokozatmentesen állítható az ingási területén belül.

Biztonsági utasítások

FIGYELMEZTETÉS! Ezt a lámpát nem szabad rendeltetésszerűen felhelyezett tömítőgyűrűk nélkül használni.

- A LED-Lámpák különösen világosak. Semmilyen körülmények között ne nézzen a LED-lámpák fénysugarába, mivel ez a szem maradandó károsodását okozhatja.
- A sérült védőburkolatot haladéktalanul le kell cserélni. Kifogástalan védőburkolat nélkül nem szabad üzemeltetni a lámpát. Ehhez távolítsa el a gumitömítést a védőburkolat csavarozásain keresztül a lámpa hátoldalán. Azután lazítsa meg a csavarokat a sérült védőburkolat levételéhez és tegyen fel egy újat. A víz-záróság biztosítására vissza kell helyezni a gumitömítéseket.
- Veszélyeztetések elkerülése végett ennek a lámpának a sérült rugalmas vezetékét kizárólag a gyártó, az általa megbízott szerviz vagy egy azokhoz hasonlítható szakember cserélheti ki!
  Tudnivaló: Bizonyosodjon meg róla, hogy a LED- fényszóró biztosan és stabilan áll-e. Ügyeljen arra, hogy a kábel ne legyen megtörve, vagy más módon károsodva.

Karbantartás és tisztítás

Tudnivaló: A LED-fényszóró nem tartalmaz olyan alkatrészt, amely karbantartásra szorul. A LED-eket nem lehet kicserélni.

- Tisztítás előtt húzza ki a hálózati dugót!
- Ne használjon oldószereket, vagy maró hatású tisztítószereket.
- A tisztításhoz csak egy száraz, vagy enyhén benedvesített kendőt.

Megsemmisítés

Az elektromos készülékeket környezetbarát módon kell megsemmisíteni!

Az elektromos készülékek nem a háztartási szemétbe valók!

A régi elektromos és elektronikai készülékekről szóló 2002/96/EK európai irányelv és annak a nemzeti jogszabályokba való átültetése szerint az elhasznált elektromos készülékeket külön kell összegyűjteni és környezetbarát módon újrahasznosítani.

A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeit lakóhelye illetékes hivatalánál tudhatja meg.

Gyártó

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestraße 1-3 · 72074 Tübingen · Németország
H. Brennenstuhl S.A.S.
F-67460 Souffelweyersheim
lectra-t ag
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

CE

Mobil LED aydınlatması (ML903 IP 55)

Teknik veriler

Güç, şebeke gerilimi ve koruma türü için bkz. tip etiketi
Çalışma sıcaklığı: -20°C – +50°C

Teslimat kapsamı

İskeletli LED projektörü, bağlantı hattı ve koruyucu kontak soketi ile bağlantıya hazır bir şekilde teslim edilir.
Uyarı: Mahfazalı LED ışıldak, yatay konumda dönme aralığı dahilinde ayarlanabilir.

Güvenlik uyarıları

UYARI! Bu aydınlatma, tüm contalar tekniğine uygun olarak takılmadığı sürece kullanılamaz!

- LED aydınlatmaları aşırı parlaktır. Hiçbir koşulda LED aydınlatmalarının ışık huzmesine bakmayın, çünkü bu, gözde kalıcı hasarlara neden olabilir.
- Hasarlı bir koruyucu kapak derhal değiştirilmelidir. Sorunsuz koruyucu kapak olmadan lamba çalıştırılmamalıdır. Bunun için lambanın arka tarafındaki koruyucu kapağın cıvatalarının üzerinde bulunan lastik contaları çıkarın. Ardından hasarlı koruyucu kapağı çıkarmak için cıvataları çözün ve yeni koruyucu kapağı takın. Su sızdırmazlığını sağlamak için lastik contalar tekrar takılmalıdır.
- Tehlikeleri önlemek için bu aydınlatmanın hasarlı olan bir dış esnek hattı sadece üretici, üreticinin servis temsilcisi ya da benzeri bir uzman tarafından değiştirilebilidir.
  Uyarı: LED projektörünün güvenli ve sağlam bir konumunu sağlayın. Kablonun ezilmemesine ya da başka bir şekilde hasar görmemesine dikkat edin.

Bakım ve temizlik

Uyarı: LED projektörü, bakım gerektiren bileşenlere sahip değildir. LED'ler değiştirilemez.

- Temizlemeden önce elektrik fişini prizden çıkarın!
- Solvent içeren maddeler, aşındırıcı temizlik maddeleri vb. maddeler kullanmayın.
- Temizlik için sadece kuru ya da hafif nemli bir bez kullanın.

Tasfiye

Elektronik cihazları çevreye uygun bir şekilde tasfiye edin!

Elektronik cihazları ev çöpüne atmayın!

Elektrikli ve elektronik eski cihazlar hakkındaki Avrupa Yönetmelikleri 2002/96/AB uyarınca kullanılmış elektro cihazlar ayrı toplanmalıdır ve çevreye uygun geri dönüşüm noktalarına iletilmelidir.

Kullanılmayan cihazın tasfiye seçenekleri hakkındaki bilgiye belediye ya da şehir idarenizden ulaşabilirsiniz.

Üretici

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestraße 1-3 · 72074 Tübingen · Almanya
H. Brennenstuhl S.A.S.
F-67460 Souffelweyersheim
lectra-t ag
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

CE

Siirrettävä LED-valaisin (ML903 IP 55)

Tekniset tiedot

Teho, verkkojännite ja suojausluokka katso tyyppikilvestä
Käyttölämpötila: -20 °C – +50 °C

Toimituksen sisältö

Kehyksellä varustettu LED-valaisin toimitetaan liitäntävalmiina johdolla ja suojapistokkeella.
Huomautus: Kehyksellä varustettu LED-valaisin voidaan säätää vaakasuorassa asennossa kääntöalueen sisällä.

Turvallisuusohjeita

VAROLTUS! Valaisinta ei saa käyttää ilman asianmukaisesti asennettuja tiivistysrenkaita.

- LED-valaisimet ovat erittäin kirkkaita. Älä missään tapauksessa katso suoraan LED-valaisimien valonsäteeseen, sillä se saattaa aiheuttaa pysyviä silmävammoja.
- Vioittunut suojus täytyy korvata välittömästi uudella. Valaisinta ei saa käyttää ilman moitteettomassa kunnossa olevaa suojusta. Poista kumitiivisteet valaisimen kääntöpuolella sijaitsevan suojuksen ruuviliitoksista. Irrota sitten ruuvit vioittuneesta suojuksesta ja vaihda se uuteen. Kumitiivisteet täytyy asettaa jälleen paikoilleen, jotta suojus on vesitiivis.
- Riskien välttämiseksi valaisimen vioittuneen ulkoisen johdon saa vaihtaa uuteen vain valmistaja, hänen edustajansa tai vastaava ammattihenkilö.
  Huomautus: Varmista, että LED-valaisin on asetettu turvalliselle ja tukevalle pinnalle. Tarkista, ettei johto ole joutunut puristuksiin tai muuten vioittunut.

Huolto ja puhdistus

Huomautus: LED-valaisin ei sisällä sellaisia osia, jotka täytyisi huoltaa. LED-valodiodeja ei voi vaihtaa uusiin.

- Irrota pistoke pistorasiasta ennen puhdistusta.
- Älä käytä mitään liuotinaineita, syövyttäviä puhdistusaineita tms.
- Käytä puhdistukseen vain kuivaa tai hieman kostutettua liinaa.

Hävittäminen

Hävitä sähkölaitteet ympäristöystävällisesti!

Sähkölaitteet eivät kuulu talousjätteeseen!

Eurooppalaisen sähkö- ja elektroniikkalaitteita koskevan direktiivin 2002/96/EY mukaan käytetyt sähkölaitteet täytyy kerätä erikseen ja toimittaa ympäristöystävälliseen uusiokäyttöön.

Lisätietoja käytettyjen tuotteiden hävittämismahdollisuuksista saat kunnan- tai kaupunginvirastosta.

Valmistaja

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestraße 1-3 · 72074 Tübingen · Saksa
H. Brennenstuhl S.A.S.
F-67460 Souffelweyersheim
lectra-t ag
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

CE

Φορητό φως LED (ML903 IP 55)

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Ισχύς, τάση ρεύματος και είδος προστασίας βλέπε πινακίδα σήμανσης
Θερμοκρασία λειτουργίας: -20° C – +50° C

Περιεχόμενα συσκευασίας

Ο προβολέας LED με πλαίσιο παραδίδεται εργοστασιακά με σύνδεση παροχής ρευματολήπτη προστασίας παροχής.
Υπόδειξη: Ο προβολέας LED με πλαίσιο μπορεί να ρυθμιστεί σε οριζόντια θέση εντός της περιοχής ταλάντωσης.

Υποδείξεις ασφάλειας

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Αυτό το φως απαγορεύεται να χρησιμοποιείται χωρίς όλους τους εφαρμοσμένους δακτύλιους στεγανότητας σύμφωνα με τις προδιαγραφές!

- Τα φώτα LED είναι εξαιρετικά φωτεινά. Μην κοιτάτε ποτέ υπό οποιεσδήποτε καταστάσεις στην δέσμη φωτός των φώτων LED, επειδή αυτό μπορεί να προκαλέσει μόνιμες βλάβες στα μάτια.
- Ένα φθαρμένο καπάκι προστασίας πρέπει να αντικατασταθεί άμεσα. Απαγορεύεται να χρησιμοποιείτε το φωτιστικό χωρίς άθικτο καπάκι προστασίας. Απομακρύνετε για αυτό τα λαστιχένια στεγανοποιητικά πάνω από τις βιδώσεις του καπακιού προστασίας στην πίσω πλευρά του φωτιστικού. Χαλαρώστε έπειτα τις βίδες για αφαίρεση του φθαρμένου προστατευτικού καπακιού και εφαρμόστε ένα καινούργιο. Για εξασφάλιση της υδατοστεγανότητας πρέπει τα λαστιχένια στεγανοποιητικά να εφαρμοστούν ξανά.
- Προς αποφυγή κινδύνων, τυχόν κατεστραμμένο εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο του φωτιστικού πρέπει να αντικαθίσταται αποκλειστικά από τον κατασκευαστή, από ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης πελατών ή από κάποιον ανάλογα εξειδικευμένο τεχνικό.
  Υπόδειξη: Βεβαιωθείτε, ότι ο προβολέας LED έχει μια ασφαλή και σταθερή στήριξη. Προσέξτε, ώστε το καλώδιο να μην είναι στριμώχνεται ή να φθείρεται κατ' άλλον τρόπον.

Συντήρηση και καθαρισμός

Υπόδειξη: Ο προβολέας LED δεν περιέχει συστατικά, τα οποία πρέπει να συντηρηθούν. Οι φωτοδίοδοι LED δεν μπορούν να αντικατασταθούν.

- Πριν το καθαρισμό τραβήξτε τον ρευματολήπτη!
- Μην χρησιμοποιείτε διαλυτικά μέσα, ερεθιστικά ή επιθετικά καθαριστικά μέσα κ.ο.
- Χρησιμοποιείτε για τον καθαρισμό μόνο ένα στεγνό ή ελαφρώς βρεγμένο πανί.

Απόρριψη

Απορρίψτε τις ηλεκτρικές συσκευές οικολογικά!

Οι ηλεκτρικές συσκευές δεν ανήκουν στα οικιακά απορρίμματα!

Σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/ΕΚ περί ηλεκτρικών, ηλεκτρονικών και παλιών ηλεκτρικών συσκευών πρέπει να συλλέγονται σε ξεχωριστό χώρο και να ανακυκλώνονται με οικολογικό τρόπο.

Δυνατότητες απόσυρσης των χρησιμοποιημένων συσκευών θα πληροφορηθείτε από τη διαχείριση κοινότητας ή πόλης σας.

Κατασκευαστής

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestraße 1-3 · 72074 Tübingen · Γερμανία
H. Brennenstuhl S.A.S.
F-67460 Souffelweyersheim
lectra-t ag
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

CE

Candeeiro LED móvel (ML903 IP 55)

Dados técnicos

Potência, Corrente e Classe de protecção:
veja na placa de modelo
Temperatura de funcionamento: -20° C – +50° C

Material fornecido

O foco LED com suporte é fornecido completo com cabo de ligação e ficha de contacto de segurança.
Nota: O foco LED pode ser ajustado continuamente em posição horizontal dentro da sua amplitude lateral.

Indicações de segurança

AVISO! O candeeiro não pode ser usado sem aplicar todos os anéis vedantes fornecidos!

- LEDs são extremamente claros. Jamais olhe para dentro do feixe de luz porque isto pode causar danos irreversíveis.
- Uma cobertura de proteção danificada deve ser substituída imediatamente. Sem uma cobertura de proteção em perfeito estado a lâmpada não pode ser operada. Para tal, remova as juntas de borracha por cima das uniões roscadas da cobertura de proteção na parte traseira da lâmpada. Solte depois os parafusos para retirar a cobertura de proteção danificada e coloque uma nova. Para garantir a estanqueidade contra água deve colocar novamente as juntas de borracha.
- Para evitar perigos em caso de danificação do cabo flexível externo, este só pode ser substituído pelo fabricante, um assistente ou um técnico especializado.
  Nota: Certifique-se que o foco LED tem uma posição segura e estável. Certifique-se que o fio não é esmagado ou danificado de outra forma.

Limpeza e manutenção

Nota: O foco LED não contém nenhuns componentes que precisem de manutenção. Os LED não podem ser substituídos.

- Antes de começar com a limpeza, retirar a ficha elétrica!
- Para limpeza não use nenhuns solventes ou produtos de limpeza agressivos.
- Para limpeza use apenas um pano seco ou levemente humedecido.

Eliminação

Elimine aparelhos eléctricos respeitando o ambiente!

Os aparelhos eléctricos não devem ser colocados no lixo doméstico!

De acordo com a Directiva Europeia 2002/96/CE relativa aos resíduos dos equipamentos eléctricos e electrónicos e à transposição para o direito nacional, as ferramentas eléctricas usadas devem ser separadas e devem ser sujeitas a uma reciclagem que respeite o meio ambiente.

Pode obter informações acerca da eliminação do aparelho usado junto das autoridades locais responsáveis pela reciclagem.

Fabricante

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestraße 1-3 · 72074 Tübingen · Germany
H. Brennenstuhl S.A.S.
F-67460 Souffelweyersheim
lectra-t ag
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

CE

Мобильные LED-осветители (ML903 IP 55)

Технические характеристики

Мощность, сетевое напряжение и класс защиты см. на заводской табличке
Рабочая температура: -20°C – +50°C

Объём поставки

Светодиодный излучатель с оправой поставляется в готовом виде „под ключ" вместе с соединительным проводом и вилкой с защитным контактом.
Указание: Светодиодный прожектор с рамой крепления регулируется в пределах угла вращения горизонтально расположенного корпуса.

Указания по технике безопасности

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ! Этим фонарём не разрешается пользоваться, если надлежащим образом не установлены все уплотнительные кольца!

- Светодиодные фонари чрезвычайно яркие. Ни при каких обстоятельствах не смотрите на световые лучи светодиодных фонарей, поскольку это может причинить непроходящий вред для глаз.
- Поврежденная защитная крышка должна быть немедленно заменена. Без надлежащей защитной крышки запрещается эксплуатировать данный осветительный прибор. Для этого удалите резиновые уплотнители над винтами крепления защитной крышки на задней части осветительного прибора. Для удаления поврежденной защитной крышки отверните винты крепления, а затем установите новую. Для обеспечения водонепроницаемости необходимо вновь установить резиновые уплотнители.
- Чтобы избежать опасности, повреждённый внешний гибкий провод этого фонаря разрешается заменять исключительно только производителем, его сервисным представителем или специалистом такой же квалификации.
  Указание: Убедитесь в том, что светодиодный излучатель расположен на надёжном и стабильном месте. Следите за тем, чтобы кабель не защемлялся и не повреждался каким-нибудь другим способом.

Уход и чистка

Указание: Светодиодный излучатель не содержит компонентов, требующих ухода. Светоизлучающие диоды не подлежат замене.

- Перед чисткой светодиодного прожектора необходимо выдернуть шнур из розетки!
- Не используйте растворителей, щёлочных моющих средств и т.п.
- Для чистки используйте только сухую или немного влажную тряпку.

Утилизация

Электроприборы утилизируйте согласно требованиям охраны окружающей среды!

Не выбрасыйте электроприборы в бытовой мусор!

Согласно Европейской директиве 2002/96/EC об отходах электрического и электронного оборудования отработавшие электроприборы должны собираться отдельно и передаваться на дальнейшую переработку с учетом требований охраны окружающей среды.

О возможностях утилизации отслуживших приборов можно узнать в органах местного или городского самоуправления.

Производитель

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestraße 1-3 · 72074 Tübingen · Germany
H. Brennenstuhl S.A.S.
F-67460 Souffelweyersheim
lectra-t ag
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

CE

Mobiilsed LED-valgustid (ML903 IP 55)

Tehnilised andmed

Võimsus, voolupinge ja kaistmed: vt tüübi silti
Töötemperatuur: -20°C – +50°C

Komplekti sisu

LED-valgusti koos alusega, elektrikaabli ja kaitselülitiga on ühendamiseks valmis.
Nõuanne: Alusel olev LED-valgusti on horisontaalasendis sujuvalt reguleeritav selle kallutamisvõime piires.

Ohutusnõuded

HOIATUS! Seda valgustit ei tohi ilma ettenähtud tihendite paigaldamiseta kasutada!

- LED-valgustid on äärmiselt heleda valgusega. Ärge kunagi vaadake otse LED-valgusti valgusvihku, see võib põhjustada jäävaid kahjustusi Teie silmadele.
- Kahjustada saanud kaitsekate tuleb koheselt välja vahetada. Laitmatus korras oleva kaitsekatteta ei tohi valgustit kasutada. Selleks eemaldage valgusti tagaküljel olevad kaitsekatte kruviühenduste kummitihendid. Seejärel keerake kruvid lahti, võtke kahjustada saanud kaitsekate maha ning vahetage see uue vastu välja. Veepidavuse tagamiseks peab kummitihendid uuesti tagasi panema.
- Ohtude vältimiseks tohib selle valgusti kahjustada saanud välimist painduvat juhet välja vahetada vaid tootja poolne teeninduse esindaja või samaväärne spetsialist.
  Nõuanne: Veenduge, et LED-valgusti seisab stabiilsel ja kindlal aluspinnal. Jälgige, et kaabel ei oleks kinni pitsunud, või muul moel kahjustada saanud.

Hooldus ja puhastamine

Nõuanne: LED-valgustil ei ole osi, mis vajaksid hooldamist. LED-e ei saa välja vahetada.

- Enne puhastamist võtke valgusti vooluvõrgust välja!
- Ärge kasutage puhastamiseks lahusteid, söövitavaid puhastusvahendeid vms.
- Kasutage puhastamiseks vaid kuiva või kergelt niisutatud lappi.

Käitlemine

Käidelge elektriseadmeid keskkonnasõbralikult!

Ärge visake elektriseadmeid majapidamisjäätmete hulka!

Vastavalt Euroopa direktiivile 2002/96/EÜ elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta ning selle siseriiklikku õigusse ülevõtmisele tuleb kasutatud elektriseadmeid koguda eraldi ja suunata need keskkonnasõbralikku taaskasutusse.

Vanade seadmete käitlemise võimaluste kohta saate teada kohalikust omavalitsusest.

Tootja

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestrasse 1-3 · 72074 Tübingen · Germany
H. Brennenstuhl S.A.S.
F-67460 Souffelweyersheim
lectra-t ag
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

CE

Mobilné LED svietidlo (ML903 IP 55)

Technické údaje

Výkon, menovité napätie a druh ochrany:
pozri typový lístok
Prevádzková teplota: -20° C – +50° C

Obsah dodávky

LED žiarič so stojanom je pripravený na pripojenie a dodaný s pripojovacím vedením a ochrannou kontaktnou zástrčkou.
Poznámka: LED-žiarič so stojanom je plynule nastaviteľný vo vodorovnej polohe vrámci oblasti otáčania.

Bezpečnostné upozornenia

VAROVANIE! Toto svietidlo nesmie byť používané bez všetkých náležite umiestnených tesniacich krúžkov!

- LED svietidlá sú extrémne svetlé. V žiadnom prípade nepozerajte do svetelného lúča LED svietidiel, pretože to môže spôsobiť trvalé poškodenie zraku.
- Poškodený ochranný kryt je potrebné okamžite vymeniť. Bez bezchybného ochranného krytu nesmiete žiarič používať. Odstráňte gumové tesnenia nad skrutkami ochranného krytu na zadnej strane žiariča. Uvoľnite skrutky, aby ste mohli vybrať poškodený ochranný kryt a umiestniť nový. Pre zabezpečenie vodotesnosti je potrebné opäť nasadiť gumové tesnenia.
- Z dôvodu predchádzania ohrozeniam smie poškodené vonkajšie flexibilné vedenie tohto svietidla vymieňať výhradne výrobca, jeho servisný zastúpca alebo porovnateľný odborník.
  Poznámka: Zabezpečte, aby bol LED žiarič umiestnený v bezpečnej a stabilnej pozícii. Dbajte na to, aby kábel nebol pomliaždený alebo iným spôsobom poškodený.

Údržba a čistenie

Poznámka: LED žiarič neobsahuje komponenty, ktoré by si vyžadovali údržbu. LED diódy nie je možné vymeniť.

- Pred čistením vytiahnite sieťovú zástrčku!
- Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, žieravé čistiace prostriedky a i.
- Na čistenie používajte iba suchú alebo jemne navlhčenú handričku.

Likvidácia

Elektroprístroje ekologicky zlikvidujte!

Elektroprístroje nepatria do domového odpadu!

Podľa európskej smernice 2002/96/EG o elektro- a elektronických opotrebovaných prístrojoch musia byť opotrebované elektroprístroje osobitne zbierané a odovzdané na ekologickú recykláciu.

Informácie o možnostiach likvidácie opotrebovaného prístroja získate na Vašom obecnom alebo mestskom úrade.

Výrobca

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestraße 1-3 · 72074 Tübingen · Germany
H. Brennenstuhl S.A.S.
F-67460 Souffelweyersheim
lectra-t ag
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

CE

Mobilna LED svetilka (ML903 IP 55)

Tehnični podatki

Moč, omrežna napetost in vrsta zaščite:
glej tipsko tablico
Obratovalna temperatura: -20°C – +50°C

Obseg dobave

LED reflektor z ogrodjem je dobavljen pripravljen za priklop s priključno napeljavo in z varnostnim vtičem.
Napotek: LED reflektor z ogrodjem je nastavljiv v vodoravnem položaju znotraj območja vrtenja.

Varnostni napotki

OPOZORILO! Svetilke ni dovoljeno uporabljati brez skladno nameščenih tesnilnih obročkov!

- LED svetilke so izredno svetle. Pod nobenimi pogoji ne glejte neposredno v žarek LED svetilke, saj le to lahko povzroči trajne posledice na očeh.
- Poškodovan zaščitni pokrov je treba nemudoma zamenjati. Brez neoporečnega zaščitnega pokrova svetilke ni dovoljeno uporabljati. Za to odstranite gumijasta tesnila nad vijačnimi spoji zaščitnega pokrova na hrbtni strani svetilke. Nato odvijte vijake, da lahko snamete poškodovan zaščitni pokrov in namestite novega. Za zagotavljanje vodoodpornosti je treba gumijasta tesnila ponovno namestiti.
- Zaradi preprečitve nevarnosti lahko poškodovano zunanjo fleksibilno napeljavo te svetilke zamenja izključno proizvajalec, njegov servisni zastopnik ali druga primerljiva strokovna oseba.
  Napotek: Zagotovite, da je LED reflektor postavljen varno in stabilno. Pazite, da se kabel ne vklešči ali drugače poškoduje.

Vzdrževanje in čiščenje

Napotek: LED reflektor ne vsebuje sestavnih delov, ki bi jih bilo potrebno vzdrževati. LED žarnic ni možno zamenjati.

- Pred čiščenjem izvlecite omrežni vtič!
- Ne uporabljajte razredčil ali grobih čistilnih sredstev.
- Za čiščenje uporabljajte samo suho ali rahlo navlaženo krpo.

Odstranjevanje odpadkov

Električne naprave odstranite okolju prijazno!

Električne naprave ne spadajo med gospodinjske odpadke!

V skladu z evropsko direktivo 2002/96/ES o električnih in elektronskih napravah je potrebno električne naprave zbirati ločeno in jih oddati za okolju primerno ponovno predelavo.

O možnostih za odstranjevanje odsluženih naprav se pozanimajte pri vaši občinski ali mestni upravi.

Proizvajalec

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestraße 1-3 · 72074 Tübingen · Germany
H. Brennenstuhl S.A.S.
F-67460 Souffelweyersheim
lectra-t ag
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

CE

Mobilus LED šviestuvas (ML903 IP 55)

Techniniai duomenys

Galia, tinklo įtampa ir apsaugos klasė:
žr. specifikacijų lentelė
Darbinė temperatūra: -20 °C – +50 °C

Komplektacija

LED prožektorius su stovu pristatomas parengtas prijungti su įjungiamuoju laidu ir kištuku su apsauginiu kontaktu.
Nurodymas: LED šviestuvą su stovu galima reguliuoti horizontalioje padėtyje sukimo diapazone.

Saugos nurodymai

ĮSPĖJIMAS! Tinkamai nesumontavus visų sandarinamųjų žiedų šio šviestuvo naudoti negalima!

- LED šviestuvai šviečia labai ryškiai. Niekada nežiūrėkite į LED šviestuvų šviesos spindulį, nes gali būti pažeistos akys.
- Pažeistą apsauginį gaubtą reikia nedelsiant pakeisti. Šviestuvo be nepriekaištingo apsauginio gaubto negalima eksploatuoti. Tam nuimkite guminius tarpiklius per apsauginio gaubto sriegines įjungtis nugarinėje šviestuvo pusėje. Tada atsukite varžtus, kad galėtumėte nuimti pažeistą apsauginį gaubtą ir uždėti naują. Kad būtų užtikrintas hermetiškumas vandeniui, reikia vėl sumontuoti guminius tarpiklius.
- Kad būtų išvengta grėsmių pažeistą išorinį lankstų šio šviestuvo laidą gali keisti tik gamintojas, jo techninės priežiūros atstovai ar panašus specialistas.
  Nurodymas: įsitikinkite, ar LED prožektorius stovi saugiai ir stabiliai. Atkreipkite dėmesį į tai, kad kabelis nebūtų suspaustas ar kitaip pažeistas.

Techninė priežiūra ir valymas

Nurodymas: LED prožektoriuje yra komponentų, kuriems reikalinga techninė priežiūra. LED keisti negalima.

- Prieš valydami ištraukite tinklo kištuką!
- Nenaudokite tirpiklių, ėsdinančių valymo priemonių ir pan.
- Valykite tik su sausa ar šiek tiek sudrėkinta šluoste.

Nebetinkamo eksploatuoti prietaiso atidavimas perdirbti

Elektrinius prietaisus utilizuokite pagal aplinkosaugos reikalavimus!

Elektrinių prietaisų neišmeskite kartu su buitinėmis atliekomis!

Pagal Europos direktyvą 2002/96/EB dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų naudotus elektrinius prietaisus reikia rinkti atskirai ir pristatyti perdirbti pagal aplinkosaugos reikalavimus.

Apie galimybes perduoti perdirbti nebetinkamą eksploatuoti prietaisą sužinosite iš savo apskrities arba miesto administracinės įstaigos.

Gamintojas

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestraße 1-3 · 72074 Tübingen · Germany
H. Brennenstuhl S.A.S.
F-67460 Souffelweyersheim
lectra-t ag
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

CE

Pārvietojama LED lampa (ML903 IP 55)

Tehniskie dati

Jauda, tīkla spriegums un aizsardzības veids: skatīt tehnisko datu plāksnīti
Darba temperatūra: -20°C – +50°C

Piegādes komplekts

LED prožektors ar statīvu tiek piegādāts jau gatavs pieslēgšanai ar pieslēguma vadu un kontaktspraudni ar zemēšanas kontaktu.
Norāde: LED prožektors ar statīvu ir regulējams horizontālā virzienā tā pagriešanas amplitūdā.

Drošības norādījumi

BRĪDINĀJUMS! Šo lampu nedrīkst lietot, ja nav atbilstoši noteikumiem uzmontēti visi blīvgredzeni!

- LED lampas ir īpaši spilgtas. Nekādā gadījumā neskatieties LED lampu gaismas starā, jo tas var nodarīt neatgriezeniskus bojājumus acīm.
- Bojāts aizsargpārklājums ir nekavējoties jānomaina. Bez atbilstoša aizsargpārklājuma gaismekļi nedrīkst tikt lietoti. Lai nomainītu aizsargpārklājumu, noņemt gumijas blīves no aizsargpārklājuma uzmavām gaismekļu aizmugurē. Pēc tam izņemt skrūves, lai varētu noņemt bojāto aizsargpārklājumu, un uzlikt jaunu. Lai nodrošinātu izturību pret ūdeni, gumijas blīves ir jāuzliek atpakaļ.
- Lai novērstu apdraudējuma rašanos, bojātu šīs lampas ārējo lokano vadu drīkst nomainīt vienīgi ražotājs, tā servisa centra pārstāvis vai cits tāda paša līmeņa speciālists.
  Norāde: Pārbaudiet, vai LED prožektors ir novietots uz drošas un stabilas pamatnes. Raugieties, lai kabelis netiktu saspiests vai kā citādi bojāts.

Apkope un tīrīšana

Norāde: LED prožektors nesatur sastāvdaļas, kurām ir nepieciešams veikt apkopi. Gaismas diodes nav iespējams nomainīt.

- Pirms tīrīšanas atvienot kontaktdakšu no tīkla!
- Neizmantojiet tīrīšanai šķīdinātājus, kodīgus tīrīšanas līdzekļus utml.
- Tīrīšanai izmantojiet tikai sausu vai viegli samitrinātu lupatiņu.

Utilizācija

Elektroierīču utilizāciju veiciet atbilstoši vides aizsardzības prasībām!

Neizmetiet elektroierīces mājsaimniecības atkritumos!

Saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2002/96/EK par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem nolietotas elektroierīces ir jāutilizē atsevišķi un jānodod otrreizējai pārstrādei atbilstoši vides aizsardzības prasībām.

Par nolietotās ierīces utilizācijas iespējām iespējasm uzzināt jūsu pagasta vai pilsētas komunālajā pārvaldē.

Ražotājs

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestraße 1-3 · 72074 Tübingen · Germany
H. Brennenstuhl S.A.S.
F-67460 Souffelweyersheim
lectra-t ag
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

CE

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestraße 1-3 · 72074 Tübingen · Germany
H. Brennenstuhl S.A.S.
F-67460 Souffelweyersheim
lectra-t ag
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

Stand der Informationen · Last Information Update · Version des informations · Stand van de informatie · Versione delle informazioni · Informationsstatus · Estado de las informaciones · Stan informacji · Stav informací · Információk állása · Bilgilerin düzenlendiği tarih · Tietojen tila · Έκδοση των πληροφοριών · Estado das informações · Информация по состоянию на · Info seisuga · Stav informácií · Stanje informacij · Informācijas stāvoklis · Informacijos būklė: 10 / 2012
Ident.-No.: 0471403/1012-DE-GB-FR-NL-IT-SE-ES-PL-CZ-HU-TR-FI-GR-PT-RU-EE-SK-SI-LT-LV